



DECESPUGLIATRICI

marolin

ADVANCED

M430AX

M500ASX

A - Advanced Arm

S - Kit magnum pump

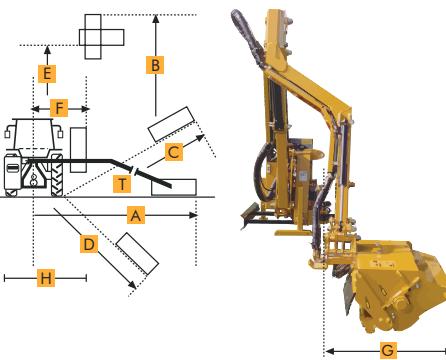
X - 95°/100° rotation arm



- Decespugliatrice idraulica semi-professionale con rotazione centrale a 95/100° dei bracci adatta alla pulizia dei fossati, taglio arbusti, siepi, erba, ecc. Da applicare a trattori con potenza compresa da 80 HP.
- Semi-professional range with central rotation of the arm 95/100°, is ideal solution for cutting grass, shrubs, hedges or ditches clean up a.s.o. Suited for 80 HP tractors.
- Débroussailleuse hydraulique semi-professionnelle avec rotation centrale des bras 95/100°, parfaite pour le fauchage de fossés, d'arbustes, de haies, d'herbe, etc. Pour tracteurs de 80 HP.
- Halbprofessioneller hydraulischer Böschungsmäher mit 95/100° zentraldrehenden Arm, für Grabenreinigung, Buschschmitt, Hecke, Gras u.s.w. geeignet. Für Traktoren von 80 PS.

	cm	Hp	Kg	g/min	n°	°	lt	Hp	Kg	cm	PTO
M430AX	100	40	900	3000	40	245	120	80	> 2800	180	540
M500ASX	100	40	1020	3000	40	245	140	80	> 3200	180	540

	M430AX	M500ASX
A	cm 430	cm 590
B	cm 550	cm 630
C	cm 350	cm 410
D	cm 340	cm 400
E	cm 400	cm 520
F	cm 130	cm 130
G	cm 125	cm 115
H	cm 210	cm 210



STANDARD	
Comandi a cavo flessibili Cable controls Commande à câbles Fernbedienung mit Bowdenzüge	Doppio senso di rotazione del rotore Rotor reverse Double sens de rotation du rotor Rechtsund Linkslauf des Messerrotors

■ DOTAZIONE DI SERIE

- » Fermi sicurezza meccanica per trasporto stradale
- » Barra posteriore antiprova con fanali LED
- » Scambiatore di calore
- » Ammortizzatore di sicurezza con accumulatore di azoto a ritorno automatico
- » Sistema flottante sul primo braccio e sul rotore
- » Doppio filtro olio (in aspirazione e scarico)
- » Attacco ai 3 punti
- » Tiranti di bloccaggio
- » Albero cardanico
- » Comandi a distanza con 5 cavi flessibili
- » Rotore trasmissione diretta cm 100 "TECNO 1000" (M430AX)
- » Rotore trasmissione diretta cm 100 "EVO 1000" (M500ASX)
- » Doppio senso di rotazione del rotore
- » Cofetti snodati; 40/40
- » Rotore elicoidale a 10/10 file
- » Rouleau posteriore regolabile con 4 cuscinetti conici interni
- » Cotano anteriore rotore smontabile
- » Kit Pompa doppia Hp 40
- » Minimo ingombro in posizione di trasporto: cm 240/250

■ STANDARD EQUIPMENT

- » Safety mechanical lock for transport on the road
- » Rear shock-proof bar with LED light
- » Heat exchanger
- » Safety shockaway with accumulator
- » Double oil filter: suction and return
- » Floating system on the first arm and flailhead
- » Connection by 3 points
- » Stabilizers
- » Cardan joint
- » Cable controls
- » Cm 100 "TECNO 1000" cutting head (M430AX)
- » Cm 100 "EVO 1000" cutting head (M500ASX)
- » Rotor reverse
- » Flails nr. 32/40
- » Helicoidal rotor pattern
- » Adjustable roller with 2/4 internal conic bearings
- » Removable front guard
- » Double pumps Kit Hp 40
- » Minimum dimension in transport position: cm 240/250

■ EQUIPEMENT STANDARD

- » Dispositifs de blocage de sécurité mécanique pour le transport routier
- » Barre postérieure anticlic avec phares à LED
- » Échangeur de chaleur
- » Amortisseur de sécurité avec accumulateur d'azote à retour automatique
- » Système flottant sur le premier bras et sur le rotor
- » Démarrage électrique à huile (aspiration et retournement)
- » Atelage 3 points
- » Tirants de blocage
- » Arbre cardan
- » Commande à distance à 5 câbles flexibles
- » tête de coupe 100 cm "TECNO 1000" (M430AX)
- » tête de coupe cm 100 "EVO 1000" (M500ASX)
- » Double sens de rotation du rotor
- » Couteaux articulés; 40/40
- » Rotor hélicoïdal à 10/10 rangées
- » Rouleau arrière réglable avec 2/4 coniques roulements internes
- » Coffre devant du rotor démontable
- » Kit double pompes HP 40
- » Encombrement minimal en position de transport 240/250 cm

■ AUSGERÜSTET MIT

- » Sicherungshalterungen für den Straßentransport
- » Heck-Schutzstange mit Beleuchtungsanlage LED
- » Hydraulische Anfangssicherung mit Druckgasspeicher automatische Rückstellung
- » Floating-System auf dem ersten Arm und Rotor
- » Doppel Filter; Ansaugung / Ablauf
- » Dreipunktböck
- » Verriegelungsstangen
- » Kardanwelle
- » Ersteigeführung mit 5 Bowdenzügen
- » Rotor direkte Übertragung cm 100 "TECNO 1000" (M430AX)
- » Rotor direkte Übertragung cm 100 "EVO 1000" (M500ASX)
- » doppelte Drehrichtung Rotor
- » Gelenkige Messer nr 40/40
- » 10/10-reihiger spiralförmiger Rotor
- » hintere Walze einstellbar mit 2/4 konische internen Lagern
- » vordere Abdeckung Rotor abnehmbar
- » Kit doppelle Pumpe PS 40
- » Min. Abmessungen für den Transport cm 240/250

■ OPTIONAL

- » Comando elettronico proporzionale Load Sensing EPP
- » Comando elettrico con monoleva ergonomico multifunzione (ON-OFF)
- » VSC (Video Screen Control)
- » Avviamento elettrico del rotore
- » Sospensione oleopneumatica del primo braccio
- » Rotore trasmissione diretta cm 120 "TECNO 1200" (M430AX)
- » Rotore trasmissione diretta cm 120 "EVO 1200" (M500ASX)
- » Rotore trasmissione diretta cm 100 "EVO 1000" (M430AX)
- » Evo 1000 IND. M500ASX
- » Supporto fissaggio tiranti
- » Troncarami TR16 (Ø 10cm)
- » Lama a 3 dischi Ø 600 cm 150 (Ø 15 cm)
- » Montaggio sinistro
- » Termostato per scambiatore di calore

■ OPTIONAL

- » Proportional electric Load Sensing control EPP
- » Electric controls by means of an ergonomic mono-lever (ON-OFF)
- » VSC (Video Screen Control)
- » Electric starting of the rotor
- » Oleo pneumatic float for the first arm
- » Cm 120 "TECNO 1200" cutting head (M430AX)
- » Cm 120 "EVO 1200" cutting head (M500ASX)
- » Cm 100 "EVO 1000" cutting head M430AX
- » Evo 1000 IND. M500ASX
- » Special top link connection
- » Branch cutter TR16 (Ø 10cm)
- » Saw 3 disc bar Ø 600 cm 150 (Ø 15 cm)
- » Left hand mounting
- » Thermostat for heat exchanger

■ OPTION

- » Commande électrique proportionnelle dans Load Sensing EPP
- » Commande électrique avec mon levier (ON-OFF)
- » VSC (Video Screen Control)
- » Démarrage électrique du rotor
- » Suspension oleo pneumatique du premier bras
- » Rotor à transmission directe 120 cm "TEC NO 1200"(M430AX)
- » Rotor à transmission directe 120 cm "EVO 1200" M500ASX
- » Rotor à transmission directe 100 cm "EVO 1000" M430AX
- » Evo 1000 IND. M500ASX
- » Support de fixation des tirants
- » Sécateur TR16 (Ø 10cm)
- » Lamier à 3 disques Ø 600 150 cm (Ø 15 cm)
- » Montage à gauche
- » Thermostat pour échangeur de chaleur

■ ZUBERHÖR AUF AN-FRAGE

- » Elektrohydraulische progressive Bedienung Load Sensing EPP
- » Elektrohydraulische Bedienung mit Multifunktionssteuerung (ON OFF)
- » VSC (Video Screen Control)
- » Elektrischer Starter des Rotors
- » Öl/pneumatische Schwimmstellung des Auslegers
- » Direkter Antrieb auf Rotor cm 120 "TEC NO 1200"(M430AX)
- » Direkter Antrieb auf Rotor cm 120 "EVO 1200" (M500ASX)
- » Rotor direkte Ge trieb-Übertragung cm 100 "EVO 1000" M430AX
- » EVO 1000 IND M500ASX
- » Halterung Befestigung Züge
- » Astscherre TR16 (Ø 10cm)
- » Mähbalken mit 3 Scheiben Ø 600 cm 150 (Ø 15 cm)
- » Montage à gauche
- » Thermostat für Wärmetauscher

■ STANDARD



Attacco primo braccio centrale
asse del trattore per maggiore stabilità
Attack first arm central axis of
the tractor for greater stability
Attaque premier bras axe central
du tracteur pour une plus grande stabilité
Zentraler Anschluss zur
Traktor-Achse des Auslegers
für eine höhere Stabilität



S.I. System
S.I. System
S.I. System
S.I. System



Piatto 3 dischi MHC per siepi
cm 130 (Ø 2 cm)
Plate 3 discs MHC Hedge
130 cm (Ø 2 cm)
Tailleuse 3 disques MHC pour
haies 130 cm (Ø 2 cm)
Schneider 3 Scheiben MHC für
Hecken cm 130 (Ø 2 cm)

■ OPTIONAL



Rotofosso cm 45
Ditch cutter cm 45
Cureuse de fossés 45 cm
Grabenreiniger cm 45



Kit protezione frontale catene
+ gomma (Rotore EVO)
Front protecting kit with
chains + Rubber (EVO Rotor)
Kit protection frontale chaînes
+ caoutchouc (Rotor EVO)
Kit vorderer Ketten- und Gum-
mischtzut (Rotor EVO)



Kit per applicazione accessori
Kit for mounting accessories
Kit raccords rapides pour le
montage des accessoires
Kit Schnellanschlüsse für Zu-
satzausstattung

M600AX

M548ASX

A - Advanced Arm

S - Kit magnum pump

X - 100°/110° rotation arm



M600AX



M548ASX



Decespugliatrice idraulica semi-professionale con rotazione centrale 100°/110° dei bracci adatta alla pulizia dei fossati, taglio arbusti, siepi, erba, ecc. Da applicare a trattori con potenza compresa tra 100 e 120 HP.

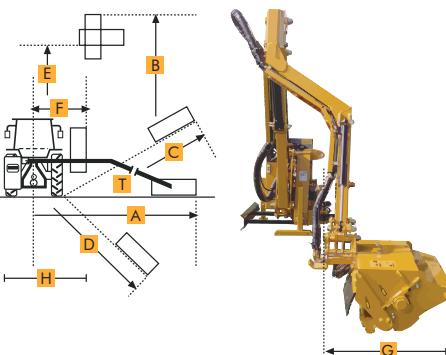
Semi-professional range with central rotation of the arm 100°/110°, is ideal solution for cutting grass, shrubs, hedges or ditches clean up a.s.o. Suited for 100-120 HP tractors.

Débroussailleuse hydraulique semi-professionnelle avec rotation centrale des bras 100/110°, parfaite pour le fauchage de fossés, d'arbustes, de haies, d'herbe, etc. Pour tracteurs de 100 à 120 HP.

Halbprofessioneller hydraulischer Böschungsmäher mit 100/110° zentraldrehenden Arm, für Grabenreinigung, Buschschmitt, Hecke, Gras u.s.w. geeignet. Für Traktoren von 100 bis 120 PS.

	cm	Hp	Kg	g/min	n°	°	lt	Hp	Kg	cm	PTO
M600AX	120	54	1400	3000	48	245	225	100/120	> 4000	220	540
M548ASX	125	65	1750	3000	48	245	225	100/110	> 4500	220	540

M600AX		M548ASX	
A	cm 615	cm 600	
B	cm 750	cm 690	
C	cm 510	cm 560	
D	cm 500	cm 390	
E	cm 630	cm 490	
F	cm 150	cm 95	
G	cm 125	cm 150	
H	cm 250	cm 245	



STANDARD	
	Comandi a cavo flessibili Cable controls Commande à câbles Fernbedienung mit Bowdenzüge
	Doppio senso di rotazione del rotore Rotor reverse Double sens de rotation du rotor Rechtsund Linkslauf des Messerrotors

■ DOTAZIONE DI SERIE

- » Fermi sicurezza meccanica per trasporto stradale
- » Barra posteriore antiurto con fanali LED
- » Scambiatore di calore
- » Ammortizzatore di sicurezza con accumulatore di azoto a ritorno automatico
- » Sistema flottante sul primo braccio e sul rotore
- » Doppio filtro olio (in aspirazione e scarico)
- » Albero cardanico
- » Comandi a distanza con 5 cavi flessibili
- » Rotore trasmissione diretta cm 120 "EVO 1200" (M600AX)
- » Rotore trasmissione diretta cm 125 "EVO 1250" (M548ASX)
- » Doppio senso di rotazione del rotore
- » Cattelli snodati 48/48
- » Rotore elettronico a 12/12 file
- » Ruote posteriori regolabili con 4 cuscinetti conici interni
- » Cofano anteriore rotore smontabile
- » Kit Pompa doppia Hp 54/65
- » Minimo ingombro in posizione di trasporto: cm 240/250
- » Kit pompe Magnum (M548ASX)
- » Kit protezione frontale catene + gomma (M548ASX)

■ STANDARD EQUIPMENT

- » Safety mechanical lock for transport on the road
- » Rear shock-proof bar with LED light
- » Heat exchanger
- » Safety breakaway with accumulator
- » Double oil filter: suction and return
- » Floating system on the first arm and flailhead
- » Connection by 3 points
- » Stabilizers
- » Quick joint
- » Cable controls
- » Cm 120 "EVO 1200" cutting head (M600AX)
- » Cm 125 "EVO 1250" cutting head (M548ASX)
- » Rotor reverse
- » Flajci nr. 32/40
- » Helicoidal rotor pattern
- » Adjustable rear wheel with 4 internal conic bearings
- » Front guard
- » Double pump Kit Hp 54/65
- » Minimum dimension in transport position: cm 240/250
- » Kit Magnum pumps (M548ASX)
- » Front protecting kit with chains+ Rubber (M548ASX)

■ EQUIPEMENT STANDARD

- » Dispositifs de blocage de sécurité mécanique pour le transport routier
- » Barre de protection arrière avec phares à LED
- » Échangeur de chaleur
- » Amortisseur de sécurité avec accumulateur d'azote à retour automatique
- » Système flottant sur le premier bras et sur le rotor
- » Double filtre à huile (aspiration et refoulement)
- » Attelage 3 points
- » Tuyaux de blocage
- » Arbre cardan
- » Commande à distance à 5 câbles flexibles
- » Tête de coupe cm 120 "EVO 1200" (M600AX)
- » Tête de coupe cm 125 "EVO 1250" (M548ASX)
- » Double sens de rotation du rotor
- » Couteaux articulés 48/48
- » Rotor hélicoïdal à 12/12 rangées
- » Rouleau postérieur réglable avec 4 coniques internes
- » Coffre ayant du rotor démontable
- » Kit double pompe HP 54/65
- » Min. Abmessungen in Anposition de transport 240/250 cm
- » Kit pompes Magnum (M548ASX)
- » Kit protection frontale chaînes + caoutchouc (M548ASX)

■ AUSGERÜSTET MIT

- » Sicherungshalterungen für den Straßentransport
- » Heck-Schutztange mit Beleuchtungsanlage LED
- » Ölthermometer
- » Hydraulische Anfahrsicherung mit Druckgasspeicher automatische Rückstellung
- » Floating-System auf dem ersten Arm und Rotor
- » Doppel Filter: Ansaugung / Ablauf
- » Dreipunktbremse
- » Verriegelungsschrauben
- » Kardanwelle
- » Fernbedienung mit 5 Bowdenzügen
- » Rotor direkte Übertragung cm 120 "EVO 1200" (M600AX)
- » Motor direkte Übertragung cm 125 "EVO 1250" (M548ASX)
- » doppelte Drehrichtung Rotor
- » Gelenkige Messer nr. 48/48
- » 12/12-teiliger spiralförmiger Rotor
- » hintere Walze einstellbar mit 4 konischen internen Lagern
- » vordere Abdækung Rotor abnehmbar
- » Kit doppelte Pumpe PS 54/65
- » Min. Abmessungen für den Transport cm 240/250
- » Kit Pumpen Magnum (M548ASX)
- » Kit vordere Schutzvorrichtung Ketten + Gummi (M548ASX)

STANDARD		OPTIONAL		
	Sistema flottante sulla testata e sul primo braccio		Rotofosso cm 60	Kit protezione frontale catene + gomma (Rotor EVO)
	Floating system on the first arm and flailhead		S.I. System	Front protecting kit with chains+ Rubber (EVO Rotor)
	Système flottant sur la tête de broyage et sur le rotor		Cureuse de fossé 60 cm	Kit protection frontale chaînes + caoutchouc (Rotor EVO)
	Floating-System auf dem Kopf und auf dem ersten Arm		S.I. System	Kit vorderer Ketten- und Gummischutz (Rotor EVO)
	Kit per applicazione accessori		Kit for mounting accessories	Kit raccords rapides pour le montage des accessoires
	Kit Schnellanschlüsse für Zusatzausstattung			Kit Schnellanschlüsse für Zusatzausstattung

TRIMMY EVO APS New

Advanced Parallelgram System

S - Kit magnum pump



■ Decespugliatrice idraulica serie "GARDEN" adatta per taglio di erba, vegetazione in genere e cespugli.
Da applicare a trattori con potenza compresa tra 18 e 20 HP.

■ Our "GARDEN" compact range for cutting grass and bushes. Suited for 18-20 HP tractors.

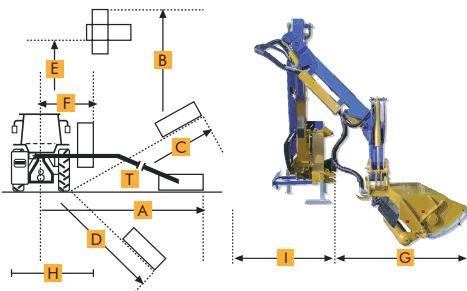
■ Débroussailleuse hydraulique série "GARDEN" pour couper l'herbe, la végétation en tout genre et les buissons. Pour tracteurs de 18 à 20 HP.

■ Hydraulischer Böschungsmäher "GARDEN" für Gras, Vegetation und Gebüsch .
Zum Anbau an Traktoren mit Leistungen zwischen 18 und 20 PS

TRIMMY EVO APS	150	14	285	-	-	-	40	18/20	> 500	100	540
Advanced Parallelgram System											

TRIMMY EVO APS

	St.	Adv.
A	cm 350	cm 315
B	cm 450	cm 415
C	cm 300	cm 265
D	cm 300	cm 265
E	cm 320	cm 280
F	cm 50	cm 50
G	-	cm 81
H	-	-
I	-	cm 120

**■ DOTAZIONE DI SERIE**

- » Possibilità di lavoro in retroversione (sinistra/destra) e frontale
- » Scambiatore di calore
- » Fermi di sicurezza per trasporto stradale
- » Sicurezza meccanica
- » Sistema flottante sul primo braccio e sul rotore
- » Attacco ai 3 punti
- » Supporto fissaggio tiranti su trattori non predisposti
- » Tiranti di bloccaggio
- » Albero cardanico
- » Comandi a distanza con 5 cavi flessibili
- » Barra per siepi da cm 150
- » Doppio senso di rotazione del rotore
- » Rotore elicoidale a 6 file
- » Super rotazione barra
- » Rullo posteriore regolabile
- » Kit pompa doppia Hp 14

■ STANDARD EQUIPMENT

- » Possibility of reversibility (left / right assembling)
- » Heat exchanger
- » Safety mechanical lock for transport on the road
- » Mechanical security
- » Floating system on the first arm and flailhead
- » Special top link connection for tractors with only one top link position
- » Stabilizers
- » Connection by 3 points
- » Cardan joint
- » Cable controls
- » Cutter-bar cm 150 for hedges
- » Rotor reverse
- » Helicoidal rotor pattern
- » Super rotation cutter-bar
- » Adjustable roller
- » Double pumps Kit Hp 14

■ EQUIPEMENT STANDARD

- » Configuration de travail possible en rétro version (gauche/droite) et frontale
- » Échangeur de chaleur
- » Dispositifs de blocage de sécurité mécanique pour le transport routier
- » Sécurité mécanique
- » Système flottant sur le premier bras et sur le rotor
- » Attelage 3 points
- » Support de fixation des tirants sur les tracteurs non pré-équipés
- » Tirants de blocage
- » Arbre cardan
- » Commande à distance à 5 câbles flexibles
- » Barre pour haies de 150 cm
- » Double sens de rotation du rotor
- » Rotor hélicoïdal à 6 rangées
- » Kit super rotation de la barre
- » Rouleau postérieur réglable
- » Kit double pompes HP 14

■ AUSGERÜSTET MIT

- » Front – oder Drehstitzausführung möglich
- » Ölkippler
- » Sicherungshalterungen für den Straßentransport
- » Mechanische Sicherung
- » Floating-System auf dem ersten Arm und Rotor
- » Dreipunktböck
- » Befestigungsstäben für nicht prädisponiert Traktoren
- » Verriegelungsstäben
- » Kardanwelle
- » Fernbedienung mit 5 Bowdenzügen
- » Heckenschere Holz cm 150
- » doppelte Drehrichtung Rotor
- » 6-reihiger spiralförmiger Rotor
- » Kit super Rotation der Bar
- » hintere Walze einstellbar
- » Kit doppelte Pumpe PS 14

■ OPTIONAL

- » Comando elettrico proporzionale Load Sensing EPP e avviamento rotore (ON/OFF)
- » VSC (Video Screen Control)
- » Sospensione oleopneumatica del primo braccio
- » Barra posteriore antiurto con fanali LED
- » Plastra aggancio rapido + Kit innesti rapidi
- » Lama a 6 coltellini, taglio in linea cm 125 (Ø 3 cm)
- » Lama a 6 coltellini cm 123 (Ø 3/4 cm)
- » Lama a 3 dischi Ø 500 (Ø 6 cm)
- » Piatta 2 dischi MHC per siepi cm 105 (Ø 2 cm)
- » Ruote di appoggio antiribaltamento

■ OPTIONAL

- » Proportional Load Sensing electric control, EPP and electric starting of the rotor
- » Electric control by means of an ergonomic mono-lever and electric starting of the rotor (ON/OFF)
- » VSC (Video Screen Control)
- » Oleopneumatic float for the first arm
- » Rear shock-proof bar with LED light
- » Kit Bracket + Kit fast connections
- » 6 cutter bar cm 125, cut in line (Ø 3 cm)
- » 6 cutter bar cm 123 (Ø 3/4 cm)
- » Saw 3 disc bar Ø 500 (Ø 6 cm)
- » Plate 2 discs MHC Hedge 105 cm (Ø 2 cm)
- » Hedge cutter cm 150 (Ø 3 cm) (M290S M300S)
- » Anti-tip over support wheels

■ OPTION

- » Commande électrique proportionnelle dans la Load Sensing EPP et démarrage électrique du rotor
- » Commande électrique avec monolevier et démarrage électrique du rotor (ON-OFF)
- » VSC (Video Screen Control)
- » Suspension oleopneumatique du premier bras
- » Barre arrière anti choc avec feux LED pour le transport routier
- » Plastra d'aggrecage rapide + Kit raccords rapides
- » Lame à 6 cou teaux, coupe ali gnee 125 cm (Ø 3 cm)
- » Lamier à 6 cou teaux 123 cm (Ø 3/4 cm)
- » Lamier à 3 disques Ø 500 (Ø 6 cm)
- » Taileuses 2 disques MHC pour haies 105 cm (Ø 2 cm)
- » Roues d'appui antireversement

■ ZUBERHÖR AUF AN-FRAGE

- » Elektrohydraulische progressive Bedienung Load Sensing EPP und Elektrostart des Rotors
- » Elektrohydraulische Bedienung mit Multifunktionssteuerknüppel (Joystick) und Elektrostart des Rotors
- » VSC (Video Screen Control)
- » Ölpendelstütze schwimmende Stange mit Beleuchtung LED für den Straßenverkehr
- » Schnellanschluss platte + Kit Schnellanschluss
- » Mähbalken mit 6 Messern, Längsschnitt cm 125 (Ø 3 cm)
- » Mähbalken mit 6 Messern cm 123 (Ø 3/4 cm)
- » Kit 3 Scheiben Ø 500 (Ø 6 cm)
- » Schneide 2 Scheiben MHC für Hecken cm 105 (Ø 2 cm)
- » Kippssichere Stützräder

STANDARD

Tiranti stabilizzatori con supporto di fissaggio
Locking tie rods with holding bracket
Tiges stabilisateurs avec support de fixation
Spannvorrichtungen zum Befestigen
Schlepper mit Befestigung



Supporto fissaggio tiranti su l'asse del trattore per maggiore stabilità
Special top link connection for tractors with only one top link position
Support de fixation des tirants sur tracteur pour une plus grande stabilité
Anschluss zur Traktor-Achse des Auslegers für eine höhere Stabilität



Attacco primo braccio centrale all'asse del trattore per maggiore stabilità
Attack first arm central axis of the tractor for greater stability
Anschluss für die prädisponierte erste Arme des Auslegers für eine höhere Stabilität



Super rotazione 360°
Super rotation 360°
Super rotation 360°
Super rotation 360°

OPTIONAL

Scambiatore di calore
Heat exchanger
Échangeur de chaleur
Wärmetauscher



Kit innesti rapidi per applicazione accessori
Kit fast connection for mounting the final tools
Kit raccords rapides pour le montage des accessoires
Kit Schnellanschlüsse für Zusatzausrüstung

M290 /S APS^{New}

M300 /S APS^{New}

M380 /S APS^{New}

Advanced Parallelogram System

S - Kit magnum pump



■ Decespugliatrice idraulica serie "GARDEN" adatta per taglio di erba, vegetazione in genere e cespugli.
Da applicare a trattori con potenza compresa tra 20 e 50 HP.

■ Our "GARDEN" compact range for cutting grass and bushes. Suited for 20-50 HP tractors.

■ Débroussailleuse hydraulique série "GARDEN" pour couper l'herbe, la végétation en tout genre et les buissons. Pour tracteurs de 20 à 50 HP.

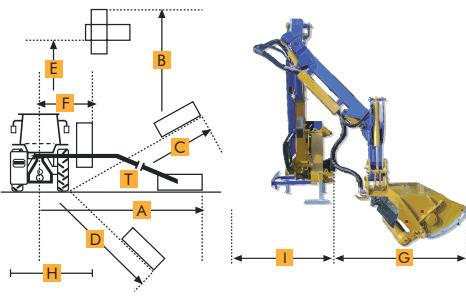
■ Hydraulischer Böschungsmäher "GARDEN" für Gras, Vegetation und Gebüsch .
Zum Anbau an Traktoren mit Leistungen zwischen 20 und 50 PS

|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

M290 /S APS	60	15/25	360/370	2800	24	190	70	20/30	> 1100	120	540
M300 /S APS	80	15/25	495/505	2800	32	190	95	40	> 1200	130	540
M380 /S APS	80	15/25	520/535	2800	32	190	95	50	> 1300	130	540

Advanced Parallelogram System

M290 / S APS		M300 / S APS		M380 / S APS	
St.	Adv.	St.	Adv.	St.	Adv.
A	cm 290	cm 255	cm 310	cm 286	cm 390
B	cm 330	cm 295	cm 380	cm 355	cm 460
C	cm 240	cm 205	cm 250	cm 225	cm 330
D	cm 210	cm 175	cm 240	cm 215	cm 320
E	cm 280	cm 245	cm 290	cm 275	cm 370
F	cm 75	cm 75	cm 110	cm 110	cm 110
G	-	cm 86	-	cm 99	-
H	cm 130	cm 130	cm 160	cm 160	cm 160
I	-	cm 60	-	cm 65	-
					cm 70



■ DOTAZIONE DI SERIE

- » Possibilità di lavoro in retroversione (sinistra/destra) e frontale
- » Scambiatore di calore
- » Fermi di sicurezza per trasporto stradale
- » Sicurezza meccanica
- » Sistema flottante sul primo braccio e sul rotore
- » Attacco ai 3 punti
- » Supporto fissaggio tiranti su trattori non predisposti
- » Tiranti di bloccaggio
- » Albero cardanico
- » Comandi a distanza con 5 cavi flessibili
- » Rotore trasmissione diretta cm 60 "GARDEN 600" con nr 24 Coltelli snodati (M290)
- » Rotore trasmissione diretta cm 80 "GREEN 800" con nr 32 Coltelli snodati (M300 - M380)
- » Doppio senso di rotazione del rotore
- » Rotore elicoidale a 6 file
- » Ruolo posteriore regolabile
- » Kit pompa doppia Hp 15/25

■ STANDARD EQUIPMENT

- » Possibility of reversibility (left / right assembling)
- » Heat exchanger
- » Safety mechanical lock for transport on the road
- » Mechanical security
- » Floating system on the first arm and flailhead
- » Special top link connection for tractors with only one top link position
- » Stabilizers
- » Connection by 3 points
- » Cardan joint
- » Cable controls
- » Cm 60 "GARDEN 600" cutting head with Flails nr. 24 (M290)
- » Cm 80 "GREEN 800" cutting head with Flails nr. 32 (M300 - M380)
- » Rotor reverse
- » Helicoidal rotor pattern
- » Adjustable roller
- » Double pumps Kit Hp 15/25

■ EQUIPEMENT STANDARD

- » Configuration de travail possible en rétro version (gauche/droite) et frontale
- » Échangeur de chaleur
- » Dispositifs de blocage de sécurité mécanique pour le transport routier
- » Sécurité mécanique
- » Système flottant sur le premier bras et sur le rotor
- » Attelage 3 points
- » Support de fixation des tirants sur les tracteurs non pré-équipés
- » Tirants de blocage
- » Arbre cardan
- » Commande à distance à 5 câbles flexibles
- » Tête de coupe 60 cm "GARDEN 600" avec 24 Couteaux articulés (M290)
- » Tête de coupe 80 cm "GREEN 800" avec 32 Couteaux articulés (M300 - M380)
- » Double sens de rotation du rotor
- » Rotor hélicoïdal à 6 rangées
- » Rouleau postérieur réglable
- » Kit double pompes HP15/25

■ AUSGERÜSTET MIT

- » Front – oder Drehsitzausführung möglich
- » Öl Kühlung
- » Sicherungshalterungen für den Straßenverkehr
- » Mechanische Sicherung
- » Floating-System auf dem ersten Arm und Rotor
- » Dreipunktkoppel
- » Befestigungsstangen für nicht prädisponiert Traktoren
- » Verriegelungsstangen
- » Kardanwelle
- » Fernbedienung mit 5 Bowdenzügen
- » Direktantrieb auf dem Rotor 60 cm "GARDEN 600" mit Nr.24 artikulierte Messer (M290)
- » Direktantrieb auf dem Rotor 80 cm "GREEN 800" mit Nr.32 artikulierte Messer (M300 - M380)
- » doppelte Drehrichtung Rotor
- » 6-reihiger spiralförmiger Rotor
- » hintere Walze einstellbar
- » Kit doppelte Pumpe PS 15/25

■ OPTIONAL

- » Comando elettronico proporzionale Load Sensing EPP e avviamento rotore
- » Comando elettronico con monoleva ergonomica multifunzioni e avviamento rotore (ON OFF)
- » VSC (Video Screen Control)
- » Sospensione oleopneumatica del primo braccio
- » Barra posteriore antirientro con fanali LED
- » Piastra aggancio rapido + Kit innesti rapidi
- » Lama a 6 coltelli, taglio in linea cm 125 (Ø 3 cm)
- » Lama a 6 coltelli cm 123 (Ø 3/4 cm)
- » Lama a 3 dischi Ø 500 (Ø 6 cm)
- » Piatto 2 dischi MHC per siepi cm 105 (Ø 2 cm)
- » Cimatrice per siepi cm 150 (Ø 3 cm) (M290S M300S)
- » Ruote di appoggio antiribalzamento

■ OPTIONAL

- » Proportional Load Sensing electric control EPP and electric starting of the rotor
- » Electric controls by means of an ergonomic mono-lever and electric starting of the rotor (ON-OFF)
- » VSC (Video Screen Control)
- » Oleo pneumatic float for the first arm
- » Rear shock-proof bar with LED light
- » Kit Bracket + Kit fast connections
- » 6 cutter bar cm 125, cut in line (Ø 3 cm)
- » 6 cutter bar cm 123 (Ø 3 cm)
- » Saw 3 disc bar Ø 500 (Ø 6 cm)
- » Plate 2 discs MHC Hedge 105 cm (Ø 2 cm)
- » Hedge cutter cm 150 (Ø 3 cm) (M290S M300S)
- » Anti-tip over support wheels

■ OPTION

- » Commande électrique proportionnelle dans la Load Sensing EPP et démarrage électrique du rotor
- » Commande électrique avec mono levier et démarrage électrique du rotor (ON-OFF)
- » VSC (Video Screen Control)
- » Suspension oléo pneumatique du premier bras
- » Barre arrière antichoc avec feux LED pour le transport routier
- » Plaque d'accrochage rapide + Kit raccords rapides
- » Lamier à 6 couteaux, coupe alignée 125 cm (Ø 3 cm)
- » Lamier à 6 couteaux 123 cm (Ø 3/4 cm)
- » Lamier à 3 disques Ø 500 (Ø 6 cm)
- » Taille-haies 2 disques MHC pour haies 105 cm (Ø 2 cm)
- » Taille-haies 150 cm (M290S M300S)
- » Roues d'appui antireversement

■ ZUBERHÖR AUF AN-FRAGE

- » Elektrohydraulische progressive Bedienung Load Sensing EPP und Elektro start des Rotors
- » Elektrohydraulische Bedienung mit Multifunktionssteuerknüppel (Joystick) und Elektrostart des Rotors (ON-OFF)
- » VSC (Video Screen Control)
- » Öl pneumatische Schwimmstellung des Auslegers
- » Stoßdämpfende rückwärtige Stange mit Beleuchtung LED für den Straßenverkehr
- » Schnellanschluss platte + Kit Schnellanschluss
- » Mähbalken mit 6 Messern, Längs-schnitt cm 125 (Ø 3 cm)
- » Mähbalken mit 6 Messern cm 123 (Ø 3/4 cm)
- » KIT 3 Scheiben Ø 500 (Ø 6 cm)
- » Schneide 2 Scheiben MHC für Hecken cm 105 (Ø 2 cm)
- » Heckenschere cm 150 (M290S M300S)
- » Kippssichere Stützräder

STANDARD



Tiranti stabilizzatori con supporto di fissaggio
Locking tie rods with holding bracket
Tiges stabilisateurs avec support de fixation
Spannvorrichtungen zum Schlepper mit Befestigung



Supporto fissaggio tiranti su all'asse del trattore per maggiore stabilità
Special top link connection for tractors with only one top link position
Support de fixation des tirants sur tracteurs non pré-équipés pour une plus grande stabilité
Halterung Züge auf nicht prädisponierten Traktoren für eine höhere Stabilität



Scambiatore di calore
Heat exchanger
Échangeur de chaleur
Wärmetauscher



Super rotazione 360°
Super rotation 360°
Super rotation 360°
Super rotation 360°



Kit innesti rapidi per applicazione accessori
Kit fast connection for mounting the final tools
Kit raccords rapides pour le montage des accessoires
Kit Schnellanschlüsse für Zusatzausstattung

M400S APS ^{New}

M48SX APS ^{New}

M490X APS ^{New}

Advanced Parallelogram System

S - Kit magnum pump

X - 95° rotation arm

Parallelogram system (M48SX)



Decespugliatrice idraulica con sistema girevole. Adatta per taglio erba, vegetazione in genere, cespugli e ramaglia.
Da applicare a trattori con potenza compresa tra 60 e 80 HP.

Boom mower with central pivoting arms frame, for cutting grass, bushes and prunings.
Suited for 60-80 HP tractors.

Débroussailleuse hydraulique avec système tournant. Indiquée pour tailler l'herbe, les buissons et les sarments. Pour tracteurs de 60 à 80 HP.

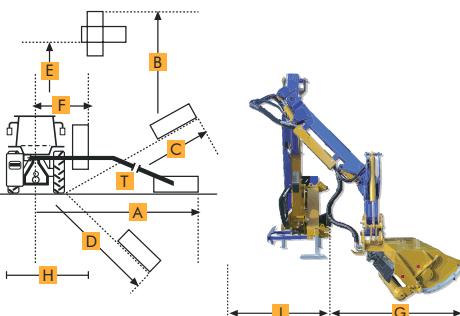
Hydraulischer Böschungsmäher mit Rotationsvorrichtung Geeignet zum Schneiden von Gras, Pflanzen und Gestrüpp.
Zum Anbau an Traktoren mit Leistungen zwischen 60 und 80 PS

|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

M400S APS	100	40	680	2800	40	190	120	60/70	> 2200	160	540
M48SX APS	100	40	810	3000	40	190	120	70/80	> 2400	160/180	540
M490X APS	100	40	930	3000	40	245	135	80	> 3200	160/180	540

Advanced Parallelogram System

	M400S APS		M48SX APS		M490X APS	
	Standard	Advanced	Standard	Advanced	Standard	Advanced
A	cm 420	cm 380	cm 480	cm 420	cm 490	cm 425
B	cm 490	cm 450	cm 570	cm 510	cm 600	cm 535
C	cm 340	cm 300	cm 420	cm 360	cm 420	cm 355
D	cm 320	cm 280	cm 375	cm 315	cm 400	cm 335
E	cm 305	cm 275	cm 380	cm 320	cm 420	cm 355
F	cm 110	cm 110	cm 125	cm 125	cm 130	cm 130
G	-	cm 145	-	cm 165	-	cm 184
H	cm 190	cm 190	cm 140	cm 140	cm 210	cm 210
I	-	cm 40	-	cm 30	-	cm +50



■ DOTAZIONE DI SERIE

- » Fermi sicurezza meccanica per trasporto stradale
- » Barra posteriore antifurto con fanali LED
- » Scambiatore di calore
- » Doppio filtro olio (in aspirazione e scarico)
- » Sicurezza idraulica su bilanciere con valvola registrabile a ritorno automatico (M400S)
- » Ammortizzatore di sicurezza con accumulatore di azoto a ritorno automatico (M48SX-M490X)
- » Sistema flottante sul primo braccio e sul rotore
- » Tiranti di bloccaggio
- » Albero cardanico
- » Comandi a distanza con 5/6 cavi flessibili
- » Rotore trasmissione diretta cm 100 "TECNO 1000"
- » Doppio senso di rotazione del rotore
- » Cofelli nr. 40
- » Rotore elicoidale 10 file
- » Rullo posteriore regolabile con 2 cuscinetti interni conici
- » Cotone anteriore rotore smontabile
- » Kit Pompa doppia Hp 40

■ STANDARD EQUIPMENT

- » Safety mechanical lock for transport on the road
- » Rear shock-proof bar with LED light
- » Heat exchanger
- » Double oil filter; suction and return
- » Hydraulic security with adjustable valve (M400S)
- » Safety breakaway with accumulator (M48SX-M490X)
- » Floating system on the first arm and bladehead
- » Stabilizers
- » Cardan joint
- » Cable controls
- » Cm 100 "TECNO 1000" cutting head
- » Rotor reverse
- » Flails nr. 40
- » Helicoidal rotor pattern
- » Adjustable roller with 2 internal conic bearings
- » Removable front guard
- » Double pumps Kit Hp 40

■ EQUIPEMENT STANDARD

- » Dispositifs de blocage de sécurité mécanique pour le transport routier
- » Barre postérieure antichoc avec phares à LED
- » Échangeur de chaleur
- » Double filtre d'huile (aspiration et refoulement)
- » Sécurité hydraulique sur le balancier avec vanne réglable à retour automatique (M400S)
- » Amortisseur de sécurité avec accumulateur d'azote à retour automatique (M48SX - M490X)
- » Système flottant sur le premier bras et sur le rotor
- » Tirants de blocage
- » Arbre cardan
- » Commande à distance avec 5/6 câbles flexibles
- » Tête 100 cm "TECNO 1000"
- » Double sens de rotation du rotor
- » Couteaux nr. 40
- » Rotor hélicoïdal à 10 rangées
- » Rouleau postérieur réglable avec 2 coniques roulements internes
- » Coffre avant du rotor démontable
- » Kit double pompe 40 HP

■ AUSGERÜSTET MIT

- » Sicherungshalterungen für den Straßentransport
- » Heck-Schutzstange mit Beleuchtungsanlage LED
- » Ölfilter
- » Doppel Filter: Ansaugung / Ablauf
- » Sicherheitsdämpfer mit Druckgasspeicher, automatische Rückstellung (M400S)
- » Hydraulische Fahrsicherung mit Druckgasspeicher automatische Rückstellung (M48SX - M490X)
- » Floating System auf dem ersten Arm und Rotor
- » Verriegelungsstangen
- » Spannseile
- » Spannseilführung mit 5/6 Bowdenzüge
- » Kom 100 cm "TECNO 1000"
- » doppelte Drehrichtung Rotor
- » Gelenkige Messer nr 40
- » 10-reihiger spiralförmiger Rotor
- » hintere Walze einstellbar mit 2 konischen internen Lagern
- » Abnehmbare Fronthaube am Mähkopf
- » Kit doppelte Pumpe PS 40

■ OPTIONAL

- » Comando elettronico proporzionale Load Sensing EPP
- » VSC (Video Screen Control)
- » S.I. System
- » Avviamento elettrico del rotore
- » Sospensione oleopneumatica del primo braccio
- » Rotore cm 120 "TECNO 1200" (M400S)
- » Lama a 8 coltelli cm 165 (Ø 3/4 cm)
- » Lama a 4 dischi cm 165 Ø 500 (Ø 6 cm)
- » Lama a 3 dischi Ø 600 cm 150 (Ø 15 cm) (M490X)
- » Cimatrice per siepi cm 150 (Ø 3 cm)
- » Cimatrice per siepi cm 180 (Ø 3 cm)
- » Inclinometro Solo con EPP
- » Montaggio sinistro

■ OPTIONAL

- » Proportional electric Load Sensing control EPP (M400S)
- » VSC (Video Screen Control)
- » S.I. System
- » Electric starting of the rotor
- » Oleopneumatic float for the first arm
- » Cm 120 "TECNO 1200" cutting head (M400S)
- » 8 cutter bar cm 165 (Ø 3/4 cm)
- » Saw 4 disc bar cm 165 Ø 500 (Ø 6 cm)
- » Saw 3 disc bar Ø 600 cm 150 (Ø 15 cm) (M490X)
- » Hedge cutter cm 150 (Ø 3 cm)
- » Hedge cutter cm 180 (Ø 3 cm)
- » Inclinometer Only with EPP
- » Left hand mounting

■ OPTION

- » Commande électrique proportionnelle dans la Load Sensing EPP (M400S)
- » VSC (Video Screen Control)
- » S.I. System
- » Démarrage électrique du rotor
- » Suspension oleopneumatique du premier bras
- » Rotor 120 cm "TECNO 1200" (M400S)
- » Lamier à 8 couteaux 165 cm (Ø 3/4 cm)
- » Lamier à 4 disques Ø 500 (Ø 6 cm)
- » Lamier à 3 disques Ø 600 150 cm (Ø 15 cm) (M490X)
- » Taille-haies 150 cm (Ø 3 cm)
- » Taille-haies 180 cm (Ø 3 cm)
- » Inclinomètre Seulement avec EPP
- » Montage à gauche

■ ZUBERHÖR AUF AN-FRAGE

- » Elektrohydraulische progressive Bedienung Load Sensing EPP (M400S)
- » VSC (Video Screen Control)
- » S.I. System
- » Elektrischer Starter des Rotors
- » Ölpenumatische Schwimmstellung des Auslegers
- » Rotor cm 120 "TECNO 1200" (M400S)
- » Schneidewerkzeug mit 8 Messern cm 165 (Ø 3/4 cm)
- » Schneidewerkzeug mit 4 Scheiben Ø 500
- » Mähbalken mit 3 Scheiben Ø 600 cm 150 (Ø 15 cm) (M490X)
- » Heckenschere cm 150 (Ø 3 cm)
- » Heckenschere cm 180 (Ø 3 cm)
- » Neigungsmesser Nur mit EPP
- » Montage links

STANDARD



Ammortizzatore di sicurezza con accumulatore di azoto a ritorno automatico
Safety breakaway with accumulator
Amortisseur de sécurité avec accumulateur d'azote à retour automatique
Sicherheitsdämpfer mit Druckgasspeicher, automatische Rückstellung



Rullo di appoggio regolabile
Adjustable roller
Rouleau postérieur réglable
Einstellbare hintere Rolle



Supporto fissaggio tiranti su trattori non predisposti su trattroni con una sola posizione di collegamento
Special top link connection for tractors with only one top link position
Support de fixation des tirants sur tracteurs non prééquipés
Halterung Züge auf nicht prädisponierten Traktoren

OPTIONAL



Troncarami TR15 (150cm)
(Ø 5 cm)
Branch cutter TR15 (150cm)
(Ø 5 cm)
Sécateur TR15 (150 cm)
(Ø 5 cm)
Astscherre TR15 (150 cm)
(Ø 5 cm)



Piatto 3 dischi MHC per siepi
cm 130 (Ø 2 cm)
Plate 3 discs MHC Hedge
130 cm (Ø 2 cm)
Tailluse 3 disques MHC pour
haies 130 cm (Ø 2 cm)
Schneider 3 Scheiben MHC für
Hecken cm 130 (Ø 2 cm)



Kit per applicazione accessori
Kit for mounting accessories
Kit raccords rapides pour le
montage des accessoires
Kit Schnellanschlüsse für Zu-
satzausstattung

M500SX APS ^{New}

M580SX APS ^{New}

Advanced Parallelogram System

X - 100° rotation arm



Decespugliatrice idraulica semi-professionale con rotazione centrale a 100° dei bracci adatta alla pulizia dei fossati, taglio arbusti, siepi, erba, ecc. Da applicare a trattori con potenza compresa tra 80 e 90 HP.

Semi-professional range with central rotation of the arm 100°, is ideal solution for cutting grass, shrubs, hedges or ditches clean up a.s.o. Suited for 80-90 HP tractors.

Débroussailleuse hydraulique semi-professionnelle avec rotation centrale des bras à 100°, indiquée pour le nettoyage des fossés, la coupe des buissons, haies, herbe, etc. Pour tracteurs de 80/90 HP

Halbprofessioneller hydraulischer Böschungsmäher mit 100° zentraldrehenden Arm, für Grabenreinigung, Buschschnitt, Hecke, Gras u.s.w. geeignet. Für Traktoren von 80 bis 90 PS.

	cm	Hp	Kg	g/min	n°	°	lt	Hp	Kg	cm	PTO
--	----	----	----	-------	----	---	----	----	----	----	-----

M500SX APS

100

48

1100

3000

40

245

140

80

> 3400

180

540

M580SX APS

100

48

1150

3000

40

245

140

90

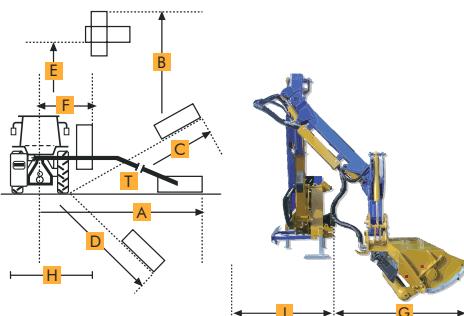
> 3600

180

540

Advanced Parallelogram System

M500SX APS			M580SX APS		
	St.	Adv.		St.	Adv.
A	cm 500	cm 430		cm 580	cm 480
B	cm 580	cm 510		cm 640	cm 540
C	cm 410	cm 340		cm 490	cm 390
D	cm 400	cm 330		cm 480	cm 380
E	cm 510	cm 450		cm 590	cm 500
F	cm 120	cm 120		cm 130	cm 130
G	-	cm 174		-	cm 223
H	cm 220	cm 220		cm 220	cm 220
I	-	cm +25		-	cm +25



■ DOTAZIONE DI SERIE

- » Fermi sicurezza meccanica per trasporto stradale
- » Barra posteriore antifurto con fanali LED
- » Scambiatore di calore
- » Ammortizzatore di sicurezza con accumulatore di azoto a ritorno automatico
- » Sistema flottante sul primo braccio e sul rotore
- » Doppio filtro olio (in aspirazione e scarico)
- » Attacco ai 3 punti
- » Tiranti di bloccaggio
- » Albero cardanico
- » Comandi a distanza con 6 cavi flessibili
- » Rotore trasmissione diretta cm 100 "EVO 1000"
- » Doppio senso di rotazione del rotore
- » Coltellini snodati; 40, taglio max 5 cm
- » Rotore elicoidale a 8 file
- » Ruolo posteriore regolabile con 4 cuscinetti conici interni
- » Cofano anteriore rotore smontabile
- » Kit Pompa doppia Hp 48
- » Minimo ingombro in posizione di trasporto: cm 165

■ STANDARD EQUIPMENT

- » Safety mechanical lock for transport on the road
- » Rear shock-proof bar with LED light
- » Heat exchanger
- » Safety breakaway with accumulator
- » Floating system on the first arm and flailhead
- » Double oil filter, suction and return
- » Connection by 3 points
- » Stabilizers
- » Cardan joint
- » Cable controls
- » Cm 100 "EVO 1000" cutting head
- » Rotor reverse
- » Flails nr. 40
- » Helicoidal rotor pattern
- » Adjustable roller with 4 internal conic bearings
- » Removable front guard
- » Double pumps Kit Hp 48
- » Minimum dimension in transport position: cm 165

■ EQUIPEMENT STANDARD

- » Dispositifs de blocage de sécurité mécanique pour le transport routier
- » Barre postérieure anticlic avec phares à LED
- » Échangeur de chaleur
- » Amortisseur de sécurité avec accumulateur d'azote à retour automatique
- » Système flottant sur le premier bras et sur le rotor
- » Double filtre huile (aspiration et renvoi)
- » Atelage 3 points
- » Tirants de blocage
- » Arbre cardan
- » Commande à distance à 5 câbles flexibles
- » Tête de coupe 100 cm "EVO 1000"
- » Double sens de rotation du rotor
- » Couteaux articulés: 40 coupe maximale 5 cm
- » Rotor hélicoïdal 8 rangées
- » Rouleau arrière réglable avec 4 coniques roulements internes
- » Coffre avant du rotor démontable
- » Kit double pompes HP 48
- » Encombrement minimal en position de transport 165 cm

■ AUSGERÜSTET MIT

- » Sicherungshalterungen für den Straßentransport
- » Heck-Schutzbügel mit Beleuchtungsanlage LED
- » Öl Kühlung
- » Hydraulische Anfahrsicherung mit Druckgasspeicher automatische Rückstellung
- » Floating-System auf dem ersten Arm und Rotor
- » Doppel Filter: Ansaugung / Ablauf
- » Dreipunktböck
- » Verriegelungsstangen
- » Kardanwelle
- » Erweiterung mit 5 Bowdenzügen
- » Rotor direkte Übertragung cm 100 "EVO 1000"
- » Automatische Lenkeinstellung Rotor
- Nr. 40 Gelenkige Messer Schnitt max. 5 cm
- 8-reihiger spiralförmiger Rotor
- hintere Welle einstellbar mit 4 konischen internen Lagern
- vordere Abdeckung Rotor abnehmbar
- Kit doppelle Pumpe PS 48
- Min. Abmessungen für den Transport cm 165

■ OPTIONAL

- » Comando elettronico proporzionale Load Sensing EPP
- » VSC (Video Screen Control)
- » Avviamento elettrico del rotore
- » Supporto fissaggio tiranti
- » Supporto fissaggio tiranti
- » Rotore trasmissione indiretta cm 100 "EVO 1000 IND"
- » Rotore trasmissione diretta cm 120 "TECNO 1200"
- » Troncarami TR15 (Ø 5cm)
- » Troncarami TR16 (Ø 10cm)
- » Troncarami TR22 (Ø 10cm)
- » Cimatrice per siepi cm 150 (Ø 3 cm)
- » Cimatrice per siepi cm 180 (Ø 3 cm)
- » Montaggio sinistro
- » Termostato per scambiatore di calore

■ OPTIONAL

- » Proportional electric Load Sensing control EPP
- » VSC (Video Screen Control)
- » Electric starting of the rotor
- » Special top link connection
- » Cm 100 "EVO 1000 IND" cutting head
- » Cm 120 "TECNO 1200" cutting head
- » Branch cutter TR15 (Ø 5cm)
- » Branch cutter TR16 (Ø 10cm)
- » Branch cutter TR22 (Ø 10cm)
- » Hedge cutter cm 150 (Ø 3 cm)
- » Hedge cutter cm 180 (Ø 3 cm)
- » Left hand mounting
- » Thermostat for heat exchanger

■ OPTION

- » Commande électrique proportionnelle dans la Load Sensing EPP
- » VSC (Video Screen Control)
- » Démarrage électrique du rotor
- » Support de fixation des tirants
- » Rotor à transmission indirecte 100 cm "EVO 1000 IND"
- » Rotor à transmission directe 120 cm "TECNO 1200"
- » Sécateur TR15 (Ø 5 cm)
- » Sécateur TR16 (Ø 10 cm)
- » Sécateur TR22 (Ø 10 cm)
- » Taille-haies 150 cm (Ø 3 cm)
- » Taille-haies 180 cm (Ø 3 cm)
- » Montage à gauche
- » Thermostat pour échangeur de chaleur

■ ZUBERHÖR AUF AN-FRAGE

- » Elektrohydraulische progressive Bedienung Load Sensing EPP
- » VSC (Video Screen Control)
- » Elektrischer Starter des Rotors
- » Halterung Befestigung Züge
- » Rotorindirekte Getriebe, Übertragung cm 100 "EVO 1000 IND"
- » Rotor direkte Getriebe Übertragung cm 120 "TECNO 1200"
- » Astscherre TR15 (Ø 5cm)
- » Astscherre TR16 (Ø 10cm)
- » Astscherre TR22 (Ø 10cm)
- » Heckenschere cm 150 (Ø 3 cm)
- » Heckenschere cm 180 (Ø 3 cm)
- » Montage links
- » Thermostat für Wärmetauscher

STANDARD



Attacco primo braccio centrale
all'asse del trattore per maggiore stabilità
Attack first arm central axis of
the tractor for greater stability
Attaque premier bras axe central
du tracteur pour une plus grande stabilité
Zentraler Anschluss zur
Traktor-Achse des Auslegers
für eine höhere Stabilität



S.I. System
S.I. System
S.I. System
S.I. System



Lama a 3 dischi Ø 600
cm 150 (Ø 15 cm)
Saw 3 disc bar Ø 600
cm 150 (Ø 15 cm)
Lamer à 3 disques Ø 600
150 cm (Ø 15 cm)
Mähbalken mit 3 Scheiben Ø
600 cm 150 (Ø 15 cm)

OPTIONAL



Rotofosso cm 45
Ditch cutter cm 45
Cureuse de fossés 45 cm
Grabenreiniger cm 45



Kit protezione frontale catene
+ gomma (Rotore EVO)
Front protecting kit with
chains + Rubber (EVO Rotor)
Kit protection frontale chaînes
+ caoutchouc (Rotor EVO)
Kit vorderer Ketten- und Gum-
mischtutz (Rotor EVO)



Kit per applicazione accessori
Kit for mounting accessories
Kit raccords rapides pour le
montage des accessoires
Kit Schnellanschlüsse für Zu-
satzausstattung

M600X APS New

M548SX APS New

M51CX APS New

Advanced Parallelogram System

X - 100° rotation arm

Parallelogram system (M51CX)



■ Decespugliatrice idraulica professionale serie "APS" con rotazione centrale a 100° dei bracci adatta alla pulizia dei fossati, taglio arbusti, siepi, erba, ecc. Da applicare a trattori con potenza di almeno 120-160 HP.

■ Professional "APS" range with central rotation of the arm 100°, is ideal solution for cutting grass, shrubs, hedges or ditches clean up a.s.o. Suited for 120-160 HP tractors.

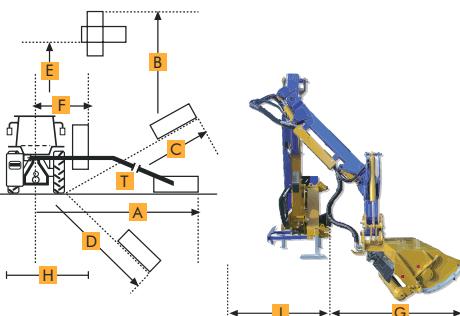
■ Débroussailleuse hydraulique professionnelle équipée de géométrie à parallélogramme, indiquée pour passer dans les espaces restreints. Cette machine est indiquée pour tailler l'herbe, les buissons. Pour tracteurs de 120 / 160 HP.

■ Professioneller hydraulischer Böschungsmäher in Parallelogramm-Bauweise, auch bei geringem Platzangebot bestens geeignet. Geeignet zum Schneiden von Gras, Pflanzen und Gestrüpp. Zum Anbau an Traktoren mit Leistungen zwischen 120 und 160 PS

M600X APS	120	54	1540	3000	48	245	225	120	> 4200	220	540
M548SX APS	125	65	1800	3000	48	245°	225	150/160	> 5400	220	540
M51CX APS	120	54	1450	3000	48	245	225	120/130	> 4500	220	540

Advanced Parallelogram System

M600X APS		M548SX APS		M51CX APS	
St.	Adv.	St.	Adv.	St.	Adv.
A	cm 615	cm 530	cm 560	cm 490	cm 530
B	cm 750	cm 665	cm 695	cm 625	cm 590
C	cm 510	cm 425	cm 455	cm 385	cm 420
D	cm 500	cm 415	cm 445	cm 375	cm 410
E	cm 630	cm 545	cm 575	cm 505	cm 430
F	cm 145	cm 145	cm 180	cm 180	cm 150
G	-	cm 215	-	cm 290	-
H	cm 260	cm 260	cm 250	cm 250	cm 250
I		cm +20	-	cm +60	-
					cm +20



■ DOTAZIONE DI SERIE

- » Fermi di sicurezza meccanica per trasporto stradale
- » Barra posteriore antirullo con fanali LED
- » Scambiatore di calore
- » Ammortizzatore di sicurezza con accumulatore di azoto a ritorno automatico
- » Sistema flottante sul rotore
- » Sospensione oleopneumatica del primo braccio
- » Doppio filtro olio (in aspirazione e scarico)
- » Attacco ai 3 punti
- » Tiranti di bloccaggio
- » Albero cardanico
- » Comandi a distanza con 6 cavi flessibili
- » Rotore trasmissione diretta cm 120 "EVO 1200" con coltelli snodati nr 48 (M600X)
- » Rotore trasmissione diretta cm 125 "EVO 1250" con coltelli snodati nr 48 (M548SX)
- » Rotore trasmissione indiretta cm 120 "EVO 1200 IND" con coltelli snodati nr 48 (M51CX)
- » Doppio sensore di rotazione del rotore
- » Rullo posteriore regolabile
- » Rullo posteriore regolabile con 4 cuscinetti conici interni
- » Cofano anteriore rotore smontabile
- » Kit Pompa doppia Hp 54/65
- » Minimo ingombro in posizione di trasporto cm 180
- » Kit protezione frontale catene + gomma

■ STANDARD EQUIPMENT

- » Safety mechanical lock for transport on the road
- » Rear shock-proof bar with LED light
- » Heat exchanger
- » Safety breakaway with accumulator
- » Rotor reverse
- » Floating system on flailhead
- » Oleo pneumatic float for the first arm
- » Double oil filter suction and return
- » Attachment point by 3 points
- » Stabilizers
- » Cardan joint
- » Cable controls
- » Cm 120 "EVO 1200" cutting head with Flails nr. 48 (M600X)
- » Cm 125 "EVO 1250" cutting head with Flails nr. 40 (M548SX)
- » Cm 120 "EVO 1200 IND" cutting head with Flails nr. 48 (M51CX)
- » Hélicoïdal roller pump
- » Adjustable roller with 4 internal conic bearings
- » Removal front guard
- » Double pump Kit Hp 54/65
- » Minimum dimension in transport position: cm 180
- » Front protecting kit with chains + Rubber

■ EQUIPEMENT STANDARD

- » Dispositifs de blocage de sécurité mécanique pour le transport routier
- » Barre postérieure antiroulis avec phares à LED
- » Échangeur de chaleur
- » Amortisseur de sécurité avec accumulateur d'azote à retour automatique
- » Système flottant sur le premier bras et sur le rotor
- » Suspension oleopneumatique du premier bras
- » Double filtre à huile (aspiration et refoulement)
- » Attelage 3 points
- » Tirants de blocage
- » Commandes à distance avec 6 câbles flexibles
- » Tête de coupe 120 cm "EVO 1200" avec nr 48 couteaux articulés (M600X)
- » Tête de coupe 125 cm "EVO 1250" avec nr 48 couteaux articulés (M548SX)
- » Tête de coupe indirecte 120 cm "EVO 1200 IND" avec nr 48 couteaux articulés (M51CX)
- » Double sens de rotation du rotor
- » Rotor hélicoïdal à 12 rangées
- » Rouleau arrière réglable avec 4 coniques roulements internes
- » Coffre avant du rotorellementable
- » Kit pompe double HP
- » Encombrement minimal en position de transport 180 cm
- » Kit protection frontale chaînes + caoutchouc

■ AUSGERÜSTET MIT

- » Sicherungshalterungen für den Straßentransport
- » Heck-Schutzstange mit Beleuchtungsanlage LED
- » Ölfilter
- » Hydraulische Anfahrsicherung mit Druckgasspeicher automatische Rückstellung
- » Floating-System auf dem ersten Arm und Rotor
- » Oleopneumatische Schwimmstellung des Auslegers
- » Doppel Filter: Ansaugung / Ablauf
- » Dreipunktböck
- » Verriegelungsstangen
- » Kardanwelle
- » Fernbedienung mit 6 Bowdenzügen
- » Kopf cm. 120 "EVO 1200" mit Nr.48 artikulierte Messer (M600X)
- » Kopf cm. 125 "EVO 1250" mit Nr.48 artikulierte Messer (M548SX)
- » indirekte Kopf cm. 120 "EVO 1200 IND" mit Nr.48 artikulierte Messer (M51CX)
- » doppelte Drehrichtung Rotor
- » 12-reihiger spiralförmiger Rotor
- » hintere Walze einstellbar mit 4 konischen internen Lagern
- » vordere Abdeckung Rotor abnehmbar
- » Kit doppelle Pumpe PS 54/65
- » Min. Abmessungen für den Transport 180 cm
- » Vordere Schutzausrüstung Ketten + Gummi

■ STANDARD



Sospensione oleopneumatica del primo braccio
Oleo pneumatic float for the first arm
Suspension oleopneumatique du premier bras
Ölpneumatische Schwimmstellung des Auslegers



S.I. System
S.I. System
S.I. System
S.I. System



Lama a 4 dischi Ø 600
cm 198 (Ø 15 cm)
Saw 4 disc bar Ø 600
cm 198 (Ø 15 cm)
Lamer à 4 disques Ø 600
cm 198 (Ø 15 cm)
Mähbalken mit 4 Scheiben Ø
600 cm 198 (Ø 15 cm)

■ OPTIONAL



Rotofosso cm 60
Ditch cutter cm 60
Cureuse de fossés 60 cm
Grabenreiniger cm 60



Kit per applicazione accessori
Kit for mounting accessories
Kit raccords rapides pour le
montage des accessoires
Kit Schnellanschlüsse für Zu-
satzausstattung



MAROLIN Decespugliatrici Idrauliche Snc

Via S. Giustina, 1
37044 Cologna Veneta (VR) ITALY
Tel. +39 0442 85286
Fax +39 0442 418049
e.mail: info@marolin.it
www.marolin.it